

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Was die Woche bringt

### Kursaal Bern

**Samstag, den 19. September**, nachmittags Teekonzert, um 20.30 Uhr in der Konzerthalle (und event. Garten) grosses Extrakonzert der Stadtmusik Bern, im grünen Saal Konzert des kleinen Kursaal-Orchesters Yeff Graf, und im Festsaal volkstümlicher Unterhaltungsabend von Radio Bern unter Mitwirkung des Orchesters Bob Engel.

**Sonntag, den 20. September** (eidg. Bettag) nachmittags und abends gediegene Festtagskonzerte des Orchesters Bob Engel.

An allen übrigen Tagen um 15.30 Uhr Teekonzert, um 20.30 Uhr Unterhaltungskonzert des Orchesters Bob Engel. Allabendlich Dancing, Kapelle Yeff Graf. *Boule-Spiel* stets nachmittags und abends.

### Berner Stadttheater. Wochenspielplan:

Montag, 21. Sept. „Der Geizige“, Lustspiel in 5 Akten von Molière. „Er ist an allem schuld“, Komödie in 2 Szenen von Leo Tolstoi. Dienstag, 22. Sept. Ab. 2. „Der Geizige“, von Molière. „Er

ist an allem schuld“, von Leo Tolstoi. Mittwoch, 23. Sept. Ab. 2. „Aida“, Oper in 4 Akten von Giuseppe Verdi. Donnerstag, 24. Sept. „Der Geizige“, von Molière. „Er ist an allem schuld“, von Leo Tolstoi. Freitag, 25. Sept. Ab. 2. „Der Geizige“, von Molière. „Er ist an allem schuld“, von Leo Tolstoi. Samstag, 26. Sept. „Ein Sommernachtstraum“, Schauspiel in 5 Aufzügen von William Shakespeare, Musik von Mendelssohn. Sonntag, 27. Sept., 10<sup>3/4</sup> Uhr. „Lope de Vega“, Operette in 3 Akten von Franz Lehár.

### Am eidg. Bettag

gediegene Tee-  
und Abendkonzerte

**IM KURSAAL BERN**

### Sprachen

Kurse Fr. 20.—

Privatkurse

Steno-Daktylographie

**Narvos  
Schule**

Marktgasse 55 - Tel. 3 72 68



## SEVA - «LÄSET»

am 3. November!

Darunter Trauben im Werte von  
Fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000,  
5 x 5000 etc. etc. ...

Die 10-Los-Serie enthält mindestens

1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.- plus 40 Rp.

für Porto auf Postcheck

III 10 026, Adresse:

Seva-Lotterie, Bern.

**SEVA**

Radiohörer und wer es werden möchte, tun gut, jetzt unsere traditionelle

## Radio-Ausstellung

vom 21. bis 30. September zu besuchen. Marktgasse 34, Sondereingang 1. Stock. Eintritt frei. Geöffnet nur noch während der Geschäftszeit

Für einen ganz freien Vergleich der neuesten Apparate und Kombinationen finden Sie dort die beste Gelegenheit

Besitzer alter Apparate werden sich zudem für das neue  
**Kurzwellen-Zusatzgerät mit Banddehnung**  
ganz besonders interessieren

Radio- und Telefonrundsprach-Abteilung Schmidt-Flohr AG.